

Psa

Chapter 27

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

חַיִּי жизни-моей H3117	מְעוֹז крепость- H4581	יְהוָה ИХВХ H3068	אֵירָא убоюсь H3372	מִמִּי кого- H4310	וַיִּשְׁעֵי и-спасение-мое H3468	אֹרְי свет-мой H0216	וַיהוָה ИХВХ H3068	וְדָוִד Давида H1732	1		
							אֶפְחָד: устрашусь H6342	מִמִּי кого- H4310			
צָרֵי притеснители-мои H1320	בְּשָׂרֵי плоть-мою H1320	אֶת- - H0853	לְאֹכַל чтобы-пожрать H0398	מַרְעִים злодеи H3808	וְעָלֵי ко-мне H4264	בְּקָרֵב когда-приближаются H7126			2		
				וַיִּפְּלוּ: и-пали H5307	כָּשְׁלוּ споткнулись H3782	הֵמָּה они H1992	לִי мне H0341	וְאֹיְבֵי и-враги-мои H0341			
תִּקְוֶה восстанет H3372	אִם- если- H3808	לִבִּי сердце-мое H4264	יִירָא убоится H2583	לֹא- не- H3808	מִחַנְתּוֹ войско H4264	וְעָלֵי против-меня H2583	תִּחַנֶּה ополчится H2583	אִם- если- H3808	3		
				בּוֹטֵחַ: уповаю H0982	אֲנִי я H0589	בְּזֹאת в-этом H2063	מִלְחָמָה война H4421	עָלֵי против-меня H4421			
יָמֵי дни H3117	כָּל- все- H3605	יְהוָה ИХВХ H3068	בְּבֵית- в-доме- H3427	שְׁבִתִּי пребывать-мне H3427	אֲבַקֵּשׁ ищу H1245	אוֹתָהּ этого H0853	יְהוָה ИХВХ H3068	מֵאֵת- от- H0854	שָׁאַלְתִּי просил-я H7592	ואֶחָת одного H0259	4
			בְּהִיכָלוֹ: в-чертоге-Его H1964	וּלְבַקֵּר и-исследовать H1239	יְהוָה ИХВХ H3068	בְּנֵעָם- красоту- H5278	לְחַזוֹת созерцать H2372	חַיִּי жизни-моей H2372			
בְּסֵתֶר в-тайнике H5641	יִסְתַּרְנִי сокроет-меня H5641	רָעָה бедствия H3117	בַּיּוֹם в-день H3117	בְּסֹכֵה в-шатре-Своем H5520	וַיִּצְפְּנֵנִי укроет-меня H6845	כִּי ибо H6845				5	
				יְרוֹמְמֵנִי: вознесет-меня H6697	בְּצוּר на-скалу H6697	אֶהְלוֹ шатра-Своего H0168					
וְאֶזְבְּחָהּ и-буду-приносить H2076	סְבִיבוֹתַי вокруг-меня H5439	אֹיְבֵי врагами-моими H0341	עַל над H0341	רֹאשִׁי голова-моя H0341	יָרוּם вознесется H6258	וְעַתָּה и-ныне H6258				6	
		לִיהוָה: ИХВХ H3068	וְאֶזְמְרָהּ и-восхвалять H2167	אֲשִׁירָהּ буду-петь H7891	תְּרוּעָה восклициания H8643	זִבְחֵי жертвы H2077	בְּאֶהְלוֹ в-шатре-Его H0168				
	וְעֲנֵנִי: и-ответь-мне H7121	וְחַנְּנֵנִי и-помилуй-меня H7121	אֶקְרָא взываю H7121	קוֹלִי голос-мой H7121	יְהוָה ИХВХ H3068	שְׁמַע- услышь- H8085				7	

	אָבְקָשׁ: ищу H1245	יְהוָה ЙХВХ H3068	פְּנֵיךָ лица-Твоего H6440	אֶת־ - H0853	פָּנַי лицо-Мое H6440	בִּקְשׁוּ ищите H1245	לְבִי сердце-мое H0559	אָמַר сказало H0559	וְלָךְ Тебе	8
עֲזָרָתִי помощь-моя H5833	עֲבָדְךָ раба-Твоего H5650	בְּאַף в-гневе H0639	תִּטֵּ- отвращай- H5186	אֶל־ не- H0408	מִמֶּנִּי от-меня	וּפְנֵיךָ лица-Твоего H6440	תִּסְתֵּר скрывай H5641	אֶל־ не-	הָיִיתָ Ты-был H1961	9
		יִשְׁעֵי: спасения-моего H3468	אֱלֹהֵי Боже H0430	תְּעֹזְבֵנִי оставь-меня	וְאֶל־ и-не-	תִּמְשָׁנִי отвергни-меня H5203	אֶל־ не-	הָיִיתָ Ты-был H1961		
		יֵאֲסֹפְנִי: примет-меня H0622	וַיְהוּהָ а-ЙХВХ H3068	עֲזָבוּנִי оставили-меня	וְאִמִּי и-мать-моя H0517	אָבִי отец-мой H0001	כִּי־ ибо-			10
שׂוֹרְרָי: врагов-моих H8324	לְמַעַן ради H4616	מִישׁוֹר ровной	בְּאַרְחַח по-стезе H0734	וְנִהְיֶנּוּ и-веди-меня H5148	דְּרָכֶיךָ пути-Твоему H1870	יְהוָה ЙХВХ H3068	תְּוַחֲדֵנִי научи-меня			11
עֲדָי־ свидетели- H5707	בִּי на-меня	קָמוּ־ восстали-	כִּי ибо	צָרָי врагов-моих	בְּנַפְשׁ в-душу H5315	תְּהַנְנֵנִי предавай-меня H5414	אֶל־ не-	שֹׁקֵר лживые H8267		12
					תִּמְשָׁנֵנוּ: насилием H2555	וַיִּפֹּחַ и-дышащий H3307	שֹׁקֵר лживые H8267			
		חַיִּים: живых	בְּאַרְצָה на-земле H0776	יְהוָה ЙХВХ H3068	בְּטוֹב־ благость-	לְרֹאשׁוֹת что-уввижу H7200	הָאֱמֻנָתִי верил H0539	לִוְלֵא если-бы-не H3884		13
יְהוָה: ЙХВХ H3068	אֶל־ -	יִקְוֶה и-ожидай	לְבָבְךָ сердце-твое	וַיֵּאֲמֶנּוּ и-да-утвердится H0553	תִּזְקַח крепись H2388	יְהוָה ЙХВХ H3068	אֶל־ -	קְוֶה ожидай		14